

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА



ПНЕВМАТИЧЕН ГАЙКОВЕРТ - КОМПЛЕКТ
Каталожен номер 0044



ВЪВЕДЕНИЕ



Прочетете това ръководство, преди да започнете работа.

ОРИГИНАЛНИ ИНСТРУКЦИИ

Преди да започнете каквато и да е работа, задължително трябва да прочетете това ръководство с инструкции. Гаранцията, че машината ще функционира и ще работи добре, зависи изключително от спазването на всички инструкции, описани в това ръководство.



Квалификация на оператора

Операторите, на които е възложено да използват тази машина, трябва да са запознати с цялата необходима информация и инструкции и да преминат съответния курс на обучение във връзка с безопасността, отнасяща се до:

- a) Условия на използване на оборудването;
- b) Предвидими необичайни ситуации, в съответствие с член 73 от Законодателно постановление 81/08.

Ние гарантираме, че машината съответства на спецификациите и техническите инструкции, описани в Ръководството към датата на неговото издаване, посочени по-долу; Освен това, машината може да бъде предмет на важни технически промени в бъдеще, без ръководството да бъде актуализирано.

За информация относно промените, които може да бъдат извършени, се свържете с FERVI.

РЕДАКЦИЯ 2

Октомври 2015 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.	4
1.1. Рискове, свързани с работната зона.	4
1.2. Рискове, свързани с наличието на въртящи се и/или движещи се части.	4
1.3. Лични предпазни средства.	4
1.4. Техническа поддръжка.	5
2. ОПИСАНИЕ И ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ГАЙКОВЕРТА.	5
2.1. Технически спецификации	6
2.2. Идентификационна табелка	6
3. НЕПРАВИЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ	7
4. ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ	8
4.1. Общи предупреждения	8
5. РАБОТА	9
5.1. Монтаж на втулките и удължителите	9
5.2. Включване и изключване	9
6. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ	11
7. РАЗГЛОБЕН ВИД И СПИСЪК С РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ	13

Ташев-Галвинг
www.tashев-galvining.com

1. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

1. По време на работа поддържайте контрол върху инструмента.
2. Операторите са най-важният аспект на безопасността. За да осигурите най-добрата защита срещу риска от наранявания, работете внимателно и предпазливо.
3. Пневматичният инструмент не трябва да се използва и ремонтира от хора, които са под влияние на наркотици или алкохол.
4. При поява на повреда/дефект, незабавно изключете захранващия кабел от мрежата.

1.1. Рискове, свързани с работната зона.

1. Дръжте необучените лица, децата и т.н. настрани от работната зона и пневматичния инструмент.
2. Използвайте инструмента само при наличие на добра осветеност и видимост.
3. Бъдете внимателни, когато работите в непозната обстановка. Пневматичният инструмент не е изолиран от електрическото захранване.
4. Бъдете изключително внимателни, за да избегнете контакт с прах, въздушната струя или други замърсители. Ако е необходимо, носете противопрахова маска.
5. Много важно е да поддържате стабилна и сигурна стойка по време на работа. Пазете се от пневматичните маркучи, които могат да причинят спъване и падане.

1.2. Рискове, свързани с наличието на въртящи се и/или движещи се части.

1. Дръжте правилно пневматичния инструмент, използвайки специалната пистолетна ръкохватка.
2. Никога не докосвайте въртящите се части на инструмента и по-специално бързото съединение, носещо вложката.
3. Вибрациите, повтарящите се движения и неудобните позиции могат да бъдат вредни за ръцете и китките ви. Ако усетите симптоми на дискомфорт, изтръпване или болка, преустановете работата с гайковерта.
4. Докато работите, не носете широки дрехи или висящи бижута, които могат да бъдат захванати от движещите се части на инструмента. По същата причина приберете косата си с мрежа или шапка.

1.3. Лични предпазни средства.

Когато работите с пневматичен инструмент, винаги използвайте следното:

- Предпазни обувки
- Работни ръкавици
- Предпазни средства за ушите – тапи, антифони и т.н.
- Предпазни очила



1.4. Техническа поддръжка.

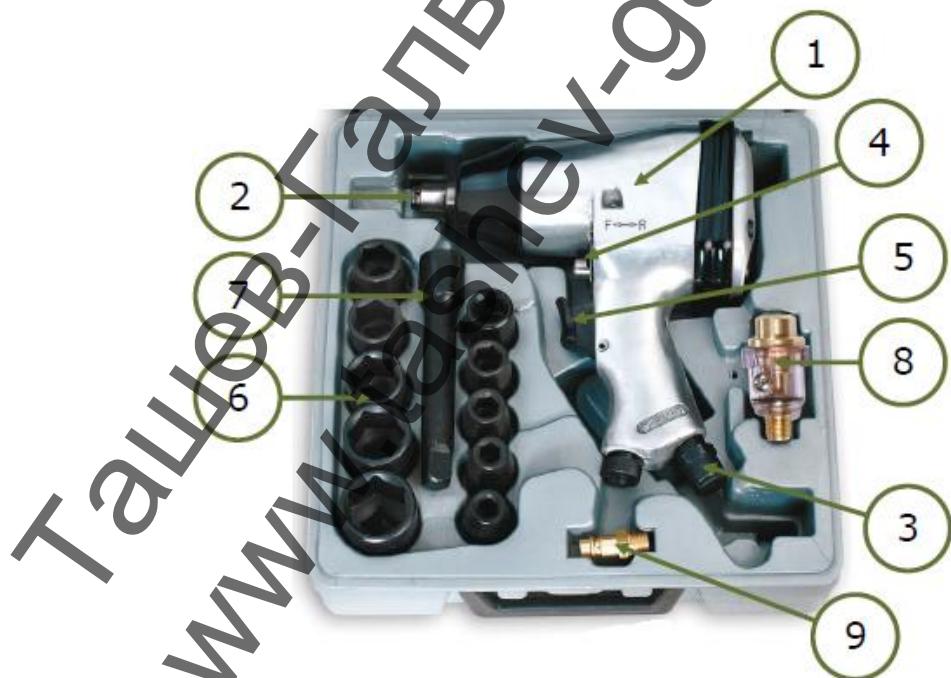
За всяка технически проблеми и при необходимост от разяснения, не се колебайте да се свържете с техническата служба на търговеца, от когото сте закупили продукта, който разполага със специализиран персонал, специфична апаратура и оригинални резервни части.

2. ОПИСАНИЕ И ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ГАЙКОВЕРТА.

Пневматичният импулсен гайковерт (каталожен номер 0044) е преносим инструмент, за използване за навиване и развиване на гайки, болтове и резбовани винтове за фиксиране.

Гайковертът се състои от (вижте Фигура 1):

- 1) Тяло с типична „пистолетна“ форма, което съдържа ротора, перките и другите подвижни елементи;
- 2) Накрайникът за монтаж на втулките;
- 3) Накрайника за свързване към компресора или към централизираната инсталация за въздух под налягане;
- 4) Бутона за избор на посоката на въртене;
- 5) От бутона „спусък“ за задействане на завиващото устройство;
- 6) Десет накрайника (от 9, 10, 11, 13, 14, 17, 19, 22, 24 и 27 mm);
- 7) Един удължител 125 mm фиксиран за втулките;
- 8) Резервоар за смазочно масло;
- 9) Накраник $\frac{1}{4}$ " (NPT) „мъжки“;



Фигура 1 – Общ изглед

1	Тяло	6	Десет втулки
2	Квадратен накрайник за втулките	7	Удължител за втулки
3	Накрайник въздух под налягане	8	Резервоар за смазочно масло
4	Бутона за посока на въртене	9	Накраник за въздух под налягане
5	Спусък за задействане		

2.1. Технически спецификации

Бърза свръзка (квадрат)	1/2"	Експлоатационно налягане (bar/ psi.)	6/90
Сила на затягане (Nm)	320	Потребление на въздух (SCFM/l/min)	4/120
Режим на въртене (rpm)	7000	Тегло на празен гайковерт (kg)	2.3
Акустично налягане (dB(A)) според UNI EN ISO 15744:2008			84.4 +/- 2.94
Равнище на вибрации ръка - рамо a_{hv} (m/s ²)			8.53 +/- 2.05

2.2. Идентификационна табелка

Върху пневматичния гайковерт се намира идентификационна табела, със следните данни:

- Маркировка CE;
- Името и адреса на производителя
- Модел / сериен номер;
- Година на производство;
- Максимално работно налягане (bar/psi);
- Номинална скорост (rpm);
- Сила (Nm)
- Оценено потребление на въздух (SCFM / l/min);
- Maca (kg)

FERVI

Ул. Дел Комерчо 81

41058 Виньола – Модена, Италия

Модел: каталожен номер 0044

Максимално експлоатационно налягане 6 bar (90 psi)

Номинална скорост (без товар) 7000 rpm

Максимална сила 320 Nm

Оценено потребление на въздух 4 SCFM (120 l/min);

Маса на гайковерта 2.3 kg



Фигура 2 – Идентификационна табелка

3. НЕПРАВИЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ



СТРОГО ЗАБРАНЕНО Е ДА СЕ ИЗВЪРШВА СЛЕДНОТО:

- Да допускате необучен персонал и хора, които не са прочели ръководството за експлоатация, да използват инструмента;
- Да използвате инструмента за цели, различни от тези, за които е проектиран, т.е. да навивате/развивате гайки, болтове и винтове;
- Да използвате инструмента във влажна среда, взривоопасна атмосфера или в близост до запалителни материали и газове;
- Да работите с инструмента, без да използвате подходящи лични предпазни средства като обувки, ръкавици, предпазители за уши и очила;
- Да докосвате вложката или квадратната свръзка по време на работа;
- Да използвате инструмента в присъствие на деца;
- Да оставяте инструмента със свързан пневматичен маркуч за подаване на въздух под налягане;
- Да насочвате пневматичния гайковерт, към хора или животни;
- Да запушвате или вкарвате различни предмети в решетката за излизане на сгъстения въздух;
- Да модифицирате или променяте инструмента;
- Да използвате източници на сгъстен въздух, различни от предписаните;
- Да допускате контакт на инструмента с електрически компоненти под напрежение;
- Да използвате инструмента в разглобен вид.

4. ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ.

- Преди да използвате пневматичния гайковерт, кат. номер 0044: сипете смазочно масло в малкия резервоар (реф. 8 фиг. 1), отстраниете затварящата пробка на вход въздух, след което навийте върху отвора резервоара, съдържащ маслото и накрая навийте дюзата, дадено в комплект (реф. 9 фиг. 1):

Накрайник за бърза свръзка, 1/4" NPT „мъжки“

- Проверете гъвкавия захранващ пневматичен маркуч
- Ако той еувреден, скъсан, счупен или деформиран, не трябва да се свързва към инструмента.
- Проверете състоянието на куплунгите за бързо свързване (на инструмента и на маркуча). Ако те показват признания на повреда, ако са счупени или много корозирани, инструментът или маркучът не могат да се използват.
- Инструментът трябва да бъде свързан към източника на състен въздух с помощта на FRL устройство, което се състои от филтър, регулаторна налягането и маслонка, както е показано на Фигура 3.
- Използваният състен въздух трябва да бъде чист и подходящо омаслен. Регулирайте маслонката така, че да подава от 3 до 6 капки масло в минута. Освен това дължината на маркуча между маслонката и инструмента трябва да бъде максимум 6/8 метра.
- Свържете куплунга за бързо свързване на захранващия маркуч към входната дюза от долната страна на гайковерта.



Фигура 3 – Свързване на пневматичната захранваща линия

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Инструмент | 6. Регулатор за налягане |
| 2. Гъвкав маркуч | 7. Маслонка |
| 3. Куплунг за бързо свързване | 8. Централизирана верига |
| 4. Маркуч | 9. Филтър |
| 5. Дюза | |

4.1. Общи предупреждения



Налягане на въздуха

За да осигурите правилната работа и съответствието на инструмента с изискванията за безопасност, работното налягане на състенния въздух не трябва да превишава 0,6 MPa (6 bar).

По-високи налягания могат да доведат до повреда и прекомерно износване на инструмента.

Информацията за работното налягане е дадена на CE табелката на инструмента и в инструкциите.



Притискане и срязване

Когато свързвате маркуча за подаване на състен въздух към инструмента с помощта на конектора за бързо свързване, не дръжте притиснат лоста на задвижване на гайковерта.

5. РАБОТА

5.1. Монтаж на втулките и удължителите.



Притискане и срязване

Преди да извършите монтажа и/или демонтажа на втулките и удължителите, винаги изключвате подаването на състен въздух.



Предпазни ръкавици

Преди да монтирате и/или демонтирате на втулките и удължителите, си сложете подходящи предпазни ръкавици.

1. Избор на подходящия размер вложка.
2. Поставете в отвора с квадратно сечение на вложката върху квадрата за връзка и натиснете със сила към блокиращото устройство.



Монтаж на вложката

Винаги проверявайте за перфектния монтаж на вложката.

Проверете дали стоманеното топче, разположено отстрани на квадрата, е попаднало в правилна позиция.

За монтаж на удължителите действайте по същия начин, описан по-горе.
Обратно, за демонтажа на вложката хванете я за външния ръб и я изтеглете нагоре.

5.2. Включване и изключване.



Лични предпазни средства

Преди да използвате гайковерта, трябва да облечете подходящо работно облекло, предпазни ръкавици, обувки и очила.

Освен това използвайте предпазни средства за ушите като слушалки, тапи за уши, антифони и т.н.



Работно място

Запознайте се с работното място.

Винаги проверявайте работното място, преди да започнете работа с гайковерта.
Поддържайте работното място чисто, подредено и добре осветено.

След като сте завършили монтажа на вложката и свързването на маркуча за захранване с въздух под налягане, хванете гайковерта през специалната ръкохватка „пистолет“.

За регулиране на посоката на въртене на гайковерта трябва да използвате щифта, разположен отпред (Фигура 4/A). Натискането на щифта предизвиква излизането му от задната страна, което позволява обръщане на посоката на въртене (фигура 4/B).



Фигура 4 – Регулиране на посоката на въртене

- **F (FORWARD)** → въртене по часовниковата стрелка за **НАВИВАНЕ**;
- **R (REVERSE)** → въртене обратно на часовниковата стрелка за **РАЗВИВАНЕ**.

Завъртете ръкохватката за регулиране на скоростта на гайковерта (и на усукващата сила) в исканото положение, възможни са 9 различни положения (фигура 5).

- „1“ → минимална скорост
- „9“ → максимална скорост (7000 об./мин)



Фигура 5 – Регулиране скоростта

За пускане в действие гайковерта, т.е. за завъртане на гайковерта, натиснете с пръст бутона „спусък“ на реверсивния клапан (реф. 4 на фиг. 1 и фиг. 6).



Фигура 6 – Пускане в действие на инструмента

Лостът за стартиране на гайковерта е команда с поддържано действие, в смисъл, че зададената функция (т.е. въртенето на инструмента) е активна, докато самият лост е задържан притиснат.

Поради това, за изключване или при аварийни ситуации отпуснете лоста.



Аварийна ситуация

В случай на авария, незабавно освободете пусковия лост на машината.

Откачвайте пневматичния маркуч и изключвате инструмента в следните случаи:

- За да смените втулките и/или удължителите;
- За да почистите, ремонтирате или извършите поддръжка на гайковерта;
- Ако гайковерта няма да се използва известно време.

6. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ.

Предназначението на този раздел е да предостави информация за процедурите за поддръжка на импулсния гайковерт, **каталожен номер 0044**.

Действие	Периодичност	
	Ежедневно	Седмично
1. Обща визуална проверка	X	
2. Общо почистване		X
3. Почистване на дюзата на изхода на въздуха	X	
4. Смазване на движещите се части	X	

1. **Обща визуална проверка:** проверете общото състояние на пневматичния инструмент, по-специално за повредени или липсващи части. Освен това проверете наличността и четливостта на табелките и стикерите.
2. **Общо почистване:** почистването е необходимо, за да се отстранят от корпуса всякакви остатъци от масло, прах или замърсявания.



Рискове, свързани с почистването

Изключете пневматичния маркуч за подаване на сгъстен въздух и почистете корпуса на инструмента. Не използвайте органични разтворители, за да избегнете корозия или обезцветяване.

3. **Почистване на дюзата на изхода на въздуха:** почистването е необходимо, за да се освободи дюзата и филтъра по изхода на въздух и филтъра за изпразване от натрупаните замърсители. Не използвайте разредител за бои, бензин или подобни препарати за почистване на дюзата.
4. **Смазване на движещите се части:** смажете всички зъбни колела и движещи се механични части на гайковерта, поне един път дневно, по следните начини
 - Като въведете смазочно масло в дюзата на входа на въздуха под налягане (фигура 7/C)
 - За тази цел отделете гъвкавия маркуч, обърнете гайковерта и капнете няколко капки масло в дюзата, като използвате маслонка
 - Въвеждайки смазочно масло в корпуса (фигура 7/a и 7/b)
 - За тази цел развийте шестоъгълния винт, разположен на стената на корпуса, положете гайковерта хоризонтално, след това въведете маслото, използвайки маслонка.



Фигура 7 – Смазване на инструмента

Ташев-Галвинг ООД
www.tashев-galving.com

7. РАЗГЛОБЕН ВИД И СПИСЪК С РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ



РЕФ. №	ОПИСАНИЕ	РЕФ. №	ОПИСАНИЕ
0044/01	Зашитна гума	0044/23	Шайби
0044/02	Тяло на инструмента	0044/24	Винтове
0044/03	Винт	0044/25	Гумен пръстен
0044/04	Втулка на квадратния захват	0044/26	Винтове
0044/05	Шайба за блокиране на захвата на квадрата	0044/27	Дефлектор за изпразване
0044/06	„О“ пръстен	0044/28	Винт
0044/07	Квадратен захват	0044/29	Пружина
0044/08	Щифт на ударника	0044/30	Щифт
0044/09	Спусък на ударника	0044/31	Спусък
0044/10	Клетка на ударника	0044/32	Щифт
0044/11	Ексцентрик за команда	0044/33	Винт
0044/12	Сачмен лагер	0044/34	Пружина
0044/13	Предна затваряща пластина	0044/35	„О“ пръстен
0044/14	Перки на ротора	0044/36	Регулатор на въздуха
0044/15	Ротор	0044/37	Вал на клапана
0044/16	Щифт	0044/38	Стоманена сачма
0044/17	Цилиндър	0044/39	Пружина
0044/18	Щифт на цилиндъра	0044/40	Бързо свързване
0044/19	Долна затваряща пластина	0044/41	Гнездо на възвратния клапан
0044/20	Сачмен лагер	0044/42	Възвратен клапан
0044/21	Задна гарнитура	0044/43	Втулка
0044/22	Заден капак		

www.tashев-galvini.com